

Zeitschrift: Schweizerisches Handelsamtsblatt = Feuille officielle suisse du commerce = Foglio ufficiale svizzero di commercio
Herausgeber: Staatssekretariat für Wirtschaft
Band: 61 (1943)
Heft: 12

Heft

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. [Siehe Rechtliche Hinweise.](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. [Voir Informations légales.](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. [See Legal notice.](#)

Download PDF: 01.04.2025

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>

Bern Samstag, 16. Januar 1943 **Schweizerisches Handelsamtsblatt** Berne Samedi, 16 janvier 1943
 Feuille officielle suisse du commerce · Foglio ufficiale svizzero di commercio

Erscheint täglich,
ausgenommen an Sonn- und Feiertagen

61. Jahrgang — 61^{me} année

Paraît tous les jours,
le dimanche et les jours de fête exceptés

N^o 12

Redaktion und Administration:
Effingerstrasse 3 in Bern, Telefon Nr. (031) 21660
Im Inland kann nur durch die Post abonniert werden — Abonnementsbeträge nicht an obige Adresse, sondern am Postschalter einzahlen — Abonnementspreis: Die SHAB. (ohne Beilagen): Schweiz: jährlich Fr. 22.30, halbjährlich Fr. 12.30, vierteljährlich Fr. 6.30, zwei Monate Fr. 4.50, ein Monat Fr. 2.50 — Ausland: Zuschlag des Portos — Preis der Einzelnnummer 25 Rp. — Annoncen-Regie: Publicitas AG. — Insertionsstarif: 20 Rp. die ein-spaltige Millimeterzeile oder deren Raum; Ausland 25 Rappen — Jahresabonnementspreis für „Die Volkswirtschaft“: Fr. 8.30.

Rédaction et Administration:
Effingerstrasse 3, à Berne, Téléphone n^o (031) 21660
En Suisse, les abonnements ne peuvent être pris qu'à la poste — Prière de ne pas verser le montant des abonnements à l'adresse ci-dessus, mais au guichet de la poste — Prix d'abonnement pour la FOSC. (sans suppléments): Suisse: un an 22 fr. 30; un semestre 12 fr. 30; un trimestre 6 fr. 30; deux mois 4 fr. 50; un mois 2 fr. 50 — Etranger: Frais de port en plus — Prix du numéro 25 cts — Régie des annonces: Publicitas S.A. — Tarif d'insertion: 20 cts la ligne de colonne d'un mm ou son espace; étranger 25 cts — Prix d'abonnement annuel à „La Vie économique“ ou à „La Vita economica“: 8 fr. 30.

N^o 12

Inhalt — Sommaire — Sommario

Amtlicher Teil — Partie officielle — Parte ufficiale

Konkurse und Nachlassverträge. Faillites et concordats. Fallimenti e concordati. Handelsregister. Registre du commerce. Registro di commercio. Fabrik- und Handelsmarken. Marques de fabrique et de commerce. Marche di fabbrica e di commercio 103509—108545. Bilanzen. Bilans. Bilanci.

Mitteilungen — Communications — Comunicazioni

Le commerce extérieur de la Suisse en décembre 1942.

Amtlicher Teil — Partie officielle — Parte ufficiale

Konkurse — Faillites — Fallimenti

Die Konkurse und Nachlassverträge werden am Mittwoch und am Samstag veröffentlicht. Die Aufträge müssen spätestens Mittwoch, morgens um 8 Uhr, bezw. am Freitag um 12 Uhr, beim Bureau des Schweiz. Handelsamtsblattes, Effingerstrasse 3 in Bern, eingelangt sein.

Les faillites et les concordats sont publiés chaque mercredi et samedi. Les ordres doivent parvenir au Bureau de la Feuille officielle suisse du commerce, Effingerstrasse 3, à Berne, au plus tard à 8 heures le mercredi et à midi le vendredi.

Konkursoröffnungen — Ouvertures de faillites

(SchKG 231, 232.)

(VZG vom 23. April 1920, Art. 29, 123.)

Die Gläubiger der Gemeinschuldner und alle Personen, die auf in Händen eines Gemeinschuldners befindliche Vermögensstücke Anspruch machen, werden aufgefordert, binnen der Eingabefrist ihre Forderungen oder Ansprüche unter Einlegung der Beweismittel (Schuldseine, Buchauszüge usw.) in Original oder amtlich beglaubigter Abschrift dem betreffenden Konkursamt einzugeben. Mit der Eröffnung des Konkurses hört gegenüber dem Gemeinschuldner der Zinsenlauf für alle Forderungen, mit Ausnahme der Pfandversicherten, auf (SchKG 209).

Die Grundpfandgläubiger haben ihre Forderungen in Kapital, Zinsen und Kosten zerlegt anzumelden und gleichzeitig auch anzugeben, ob die Kapitalforderung schon fällig oder gekündigt sei, allfällig für welchen Betrag und auf welchen Termin.

Die Inhaber von Dienstbarkeiten, welche unter dem früheren kantonalen Recht ohne Eintragung in die öffentlichen Bücher entstanden und noch nicht eingetragen sind, werden aufgefordert, diese Rechte unter Einlegung allfälliger Beweismittel in Original oder amtlich beglaubigter Abschrift binnen 20 Tagen beim Konkursamt einzugeben. Die nicht angemeldeten Dienstbarkeiten können gegenüber einem gutgläubigen Erwerber des belasteten Grundstückes nicht mehr geltend gemacht werden, soweit es sich nicht um Rechte handelt, die auch nach dem Zivilgesetzbuch ohne Eintragung in das Grundbuch dینگlich wirksam sind.

Desgleichen haben die Schuldner der Gemeinschuldner sich binnen der Eingabefrist als solche anzumelden bei Straffolgen im Unterlassungsfalle.

Wer Sachen eines Gemeinschuldners als Pfandgläubiger oder aus andern Gründen besitzt, hat sie ohne Nachteil für sein Vorzugsrecht binnen der Eingabefrist dem Konkursamt zur Verfügung zu stellen bei Straffolgen im Unterlassungsfalle; im Falle ungerechtfertigter Unterlassung erlischt zudem das Vorzugsrecht.

Die Pfandgläubiger, sowie Drittpersonen, denen Pfandtitel auf den Liegenschaften des Gemeinschuldners weiterverpfändet worden sind, haben die Pfandtitel und Pfandverschreibungen innerhalb der gleichen Frist dem Konkursamt einzurichten.

Den Gläubigerversammlungen können auch Mitschuldner und Bürgen des Gemeinschuldners sowie Gewährspflichtige beiwohnen.

(O. T. féd. du 23 avril 1920, art. 29, 123.)

Les créanciers du failli et tous ceux qui ont des revendications à exercer sont invités à produire, dans le délai fixé pour les productions, leurs créances ou revendications à l'office et à lui remettre leurs moyens de preuve (titres, extraits de livres, etc.) en original ou en copie authentique. L'ouverture de la faillite arrête, à l'égard du failli, le cours des intérêts de toute créance non garantie par gage (L. P. 209).

Les titulaires de créances garanties par gage immobilier doivent annoncer leurs créances en indiquant séparément le capital, les intérêts et les frais, et dire également si le capital est déjà échu ou dénoncé au remboursement, pour quel montant et pour quelle date.

Les titulaires de servitudes nées sous l'empire de l'ancien droit cantonal sans inscription aux registres publics et non encore inscrites, sont invités à produire leurs droits à l'office des faillites dans les 20 jours, en joignant à cette production les moyens de preuve qu'ils possèdent, en original ou en copie certifiée conforme. Les servitudes qui n'auront pas été annoncées ne seront pas opposables à un acquéreur de bonne foi de l'immeuble grevé, à moins qu'il ne s'agisse de droits qui, d'après le code civil également, produisent des effets de nature réelle même en l'absence d'inscription au registre foncier.

Les débiteurs du failli sont tenus de s'annoncer sous les peines de droit dans le délai fixé pour les productions.

Ceux qui détiennent des biens du failli, en qualité de créanciers gagistes ou à quelque titre que ce soit, sont tenus de les mettre à la disposition de l'office dans le délai fixé pour les productions, tous droits réservés, faute de quoi, ils encourront les peines prévues par la loi et seront déchués de leur droit de préférence, en cas d'omission inexcusable.

Les créanciers gagistes et toutes les personnes qui détiennent des titres garantis par une hypothèque sur les immeubles du failli sont tenus de remettre leurs titres à l'office dans le même délai.

Les codébiteurs, cautions et autres garants du failli ont le droit d'assister aux assemblées de créanciers.

Kt. Bern Konkursamt Bern

(42)

Gemeinschuldnerin: Ausgeschlagene Verlassenschaft von Flury Viktor, chemische Produkte, wohnhaft gewesen Spitalackerstrasse 59, in Bern.

Datum der Eröffnung: 5. Januar 1943.

Summarisches Verfahren.

Eingabefrist: 5. Februar 1943.

Kt. Aargau Konkursamt Bremgarten

(43)

Gemeinschuldnerin: Rosch-Brändli Rosa, Möbelhaus, Wohlen.

Datum der Konkursöffnung: 7. Januar 1943, 11 Uhr 30.

Summarisches Verfahren, Artikel 231 SchKG.

Eingabefrist: bis 6. Februar 1943.

Einstellung des Konkursverfahrens — Suspension de la liquidation

(SchKG 230.)

(L. P. 230.)

Falls nicht binnen zehn Tagen ein Gläubiger die Durchführung des Konkursverfahrens begehrt und für die Kosten hinreichende Sicherheit leistet, wird das Verfahren geschlossen.

La faillite sera éclose faute par les créanciers de réclamer dans les dix jours l'application de la procédure en matière de faillite et d'en avancer les frais.

Kt. Bern Konkursamt Bern

(44)

Gemeinschuldner: Hürlimann Ernst, technische Neuheiten, Sonnenhofweg 17, Bern.

Datum der Eröffnung: 24. November 1942.

Depositionsfrist: 26. Januar 1943.

Das Konkursverfahren wird mangels genügender Aktiven eingestellt, falls nicht ein Gläubiger innert der Depositionsfrist von 10 Tagen für die Deckung der Konkurskosten einen Vorschuss von Fr. 400 leistet. Weitere Kostenvorschüsse vorbehalten.

Kollokationsplan — Etat de collocation

(SchKG 249—251.)

(L. P. 249—251.)

Der ursprüngliche oder abgeänderte Kollokationsplan erwacht in Rechtskraft, falls er nicht binnen zehn Tagen vor dem Konkursgerichte angefochten wird.

L'état de collocation, original ou rectifié passe en force, s'il n'est attaqué dans les dix jours par une action intentée devant le juge qui a prononcé la faillite.

Kt. Zürich Konkursamt Enge-Zürich

(26)

Auflegung von Kollokationsplan und Inventar.

Im Konkurse über die Drei Linden Aktiengesellschaft, Erwerb, Verwaltung und Verwertung von Liegenschaften, Lavaterstrasse 46, Zürich 2, dato Seefeldstrasse 124, Zürich 8, liegen der Kollokationsplan und das Inventar den beteiligten Gläubigern beim obgenannten Konkursamt zur Einsicht auf. Klagen auf Anfechtung des Planes sind bis 20. Januar 1943 gerichtlich anhängig zu machen, widrigenfalls er als anerkannt betrachtet würde.

Sofern Gläubiger die von der Konkursverwaltung anerkannten Vindikationen bestreiten wollen, haben sie die bezüglichen Abtretungsbegehren bei Vermeidung des Ausschlusses innert gleicher Frist bei der obgenannten Konkursverwaltung.

Kt. St. Gallen Konkursamt St. Gallen

(45)

Gemeinschuldnerin: Verlassenschaft des

Lichtenstein-Josefsberg Hersch,

alt Kaufmann, wohnhaft gewesen Neugasse 49, St. Gallen.

Auflage- und Anfechtungsfrist: 18. bis 27. Januar 1943.

Schluss des Konkursverfahrens — Clôture de la faillite

(SchKG 268.)

(L. P. 268.)

Kt. Bern Konkursamt Oberhasli in Meringen

(46)

Gemeinschuldnerin: Ausgeschlagene Verlassenschaft des

Ulrich-Schweizer Johann Jodocus,

gewesener Hotelier, Hôtel des Alpes, Reuti, Gemeinde Hasliberg.

Datum des Schlusses des ordentlichen Verfahrens: 12. Januar 1943.

Réalisation des Immeubles dans la procédure de la saisie et de la réalisation de gage

(L. P. 138, 142; O. T. féd. du 23 avril 1920, art. 29.)

Par la présente, les créanciers gagistes et les titulaires de charges foncières sont sommés de produire à l'office soussigné, dans le délai fixé pour les productions, leurs droits sur l'immeuble, notamment leurs réclamations d'intérêts et de frais, et de faire savoir en même temps si la créance en capital est déjà échuë ou dénoncée au remboursement, le cas échéant pour quel montant et pour quelle date. Les droits non annoncés dans ce délai seront exclus de la répartition, pour autant qu'ils ne sont pas constatés par les registres publics.

Devront être annoncées dans le même délai toutes les servitudes qui ont pris naissance avant 1912 sous l'empire du droit cantonal ancien et qui n'ont pas encore été inscrites dans les registres publics. Les servitudes non annoncées ne seront pas opposables à l'acquéreur de bonne foi de l'immeuble, à moins que, d'après le code civil suisse elles ne produisent des effets de nature réelle même en l'absence d'inscription au registre foncier.

Ct. de Vaud Office des poursuites de Lausanne (47)
Vente d'immeubles. — Unique enchère.

Bâtiment avec garage.

Le mercredi 3 mars 1943, à 15 heures 30, à la salle de la justice de paix, Palais de Montbenon, à Lausanne, l'Office des poursuites procédera à la vente par voie d'enchère publique des immeubles appartenant à « Vereinshaus Lausanne », société anonyme ayant son siège à Lausanne, comprenant un bâtiment locatif ayant une grande salle, deux appartements de 4 chambres et un atelier utilisé comme garage, d'une superficie totale de 93,05 ca, situés sur le territoire de la commune de Lausanne au lieu dit Rue de la Tour 35.

Assurance-incendie: 56 500 fr.

Estimation fiscale et taxe de l'office: 60 000 fr.

Délai pour les productions: 5 février 1943.

Dépôt des conditions de vente et état des charges: 15 février 1943.

Vente requise par le créancier hypothécaire en 2^m rang.

Lausanne, le 13 janvier 1943. Le préposé aux poursuites:
H. Chappuis.

Ct. de Vaud Office des poursuites de Lausanne (48)
Vente d'immeubles. — Unique enchère.

Bâtiment locatif.

Le mercredi 10 mars 1943, à 15 heures 30, à la salle de la justice de paix, Palais de Montbenon, à Lausanne, l'Office des poursuites procédera à la vente par voie d'enchère publique des immeubles appartenant à la Société immobilière de Mont-Calm SA.,

société anonyme ayant son siège à Lausanne, comprenant un bâtiment locatif de 8 appartements de 4 chambres, cuisine, chambres de bains avec cumulus, chauffage central par appartement, pré et champ, d'une superficie totale de 10 a 42 ca, situés sur le territoire de la commune de Lausanne au lieu dit «En Montagibert». L'immeuble «Mont Gibert» est situé au Chemin Mont-Paisible.

Assurance-incendie: 175 900 fr.

Estimation fiscale et taxe de l'office: 185 000 fr.

Délai pour les productions: 5 février 1943.

Dépôt des conditions de vente et état des charges: 20 février 1943.

Vente requise par le créancier hypothécaire en 1^{er} rang.

Lausanne, le 13 janvier 1943. Le préposé aux poursuites:
H. Chappuis.

Nachlassverträge — Concordats — Concordati

Nachlassstundung und Aufruf zur Forderungseingabe

(SchKG 295, 296, 300.)

Sursis concordataire et appel aux créanciers

(L. P. 295, 296, 300.)

Den nachbenannten Schuldnern ist eine Nachlassstundung bewilligt worden.

Die Gläubiger werden aufgefordert, ihre Forderungen in der Eingabefrist beim Sachwalter einzulegen, unter der Androhung, dass sie im Unterlassungsfall bei den Verhandlungen über den Nachlassvertrag nicht stimmberechtigt wären.

Les débiteurs ci-après ont obtenu un sursis concordataire.

Les créanciers sont invités à produire leurs créances auprès du commissaire dans le délai fixé pour les productions, sous peine d'être exclus des délibérations relatives au concordat.

Kt. Bern Konkurskreis Nidau (49)

Schuldner: Bleuer Hans, Johannes sel., von Lyss, Kaufmann, «Nidauer Leinenstube», Weyermattstrasse 9, Nidau.

Datum der Stundungsbewilligung durch Erkenntnis des Gerichtspräsidenten von Nidau: 8. Januar 1943.

Dauer der Stundung: 2 Monate.

Sachwalter: B. Benguerel, Notar, Nidau.

Eingabefrist: binnen 20 Tagen, längstens bis und mit dem 6. Februar 1943.

Schriftliche und begründete Eingabe der Forderungen an den Sachwalter, gemäss Artikel 300 SchKG.

Gläubigerversammlung: Mittwoch, den 17. Februar 1943, nachmittags 3 Uhr, im Bureau des Sachwalters in Nidau.

Aktenaufgabe: während 10 Tagen vor der Versammlung, beim Sachwalter.

Verhandlung über die Bestätigung des Nachlassvertrages

(SchKG 304, 317.)

Délibération sur l'homologation de concordat

(L. P. 304, 317.)

Die Gläubiger können ihre Einwendungen gegen den Nachlassvertrag in der Verhandlung anbringen.

Les opposants au concordat peuvent se présenter à l'audience pour faire valoir leurs moyens d'opposition.

Kt. Luzern Amtsgerichtsvizepräsident von Luzern-Stadt (50)

Schuldnerin: Bucher & Co., Reise-, Transport- und Automobilunternehmen AG, Haldenstrasse 4, Luzern.

Tag, Stunde und Ort der Verhandlung: Donnerstag, den 28. Januar 1943, vormittags 11 Uhr, im Amtsgerichtsgebäude, Grabenstrasse 2, Luzern.

Luzern, den 13. Januar 1943.

Der Amtsgerichtsvizepräsident von Luzern-Stadt:
P. Segalini.

Kt. Aargau Bezirksgericht Muri (51)

Die Verhandlung über den von Rüeegger Fritz, Hutformen- und Hutfabrik, in Muri, vorgeschlagenen Nachlassvertrag findet Montag, den 25. Januar 1943, um 11 Uhr 30, vor Bezirksgericht Muri statt.

Muri, den 13. Januar 1943. Bezirksgericht Muri.

Ct. de Genève Tribunal de première instance, Genève (52)

Le Tribunal de première instance, sis à Genève, au Palais de justice, Place du Bourg-de-Four, deuxième cour, premier étage, salle A, statuera en audience publique, le lundi 25 janvier 1943, à 9 heures, sur l'homologation du concordat intervenu entre la société Marchal A. S. A., haute couture, ayant son siège à Genève, Rue de l'Athénée 7, et ses créanciers.

Tribunal de première instance de Genève:
J. Gavard, cis-greffier.

Nichtbestätigung des Nachlassvertrages — Refus d'homologation de concordat
(SchKG 306, 308.) (L. P. 306, 308.)

Ct. de Genève Tribunal de première instance, Genève (53)

Par jugement du 21 décembre 1942, le tribunal a donné acte du retrait des demandes en homologation des concordats proposés à leurs créanciers par:

1. Sieur Rosset Henri;
2. Dame Rosset-Schupbach Lina,

tous deux domiciliés «Aux Bossons», Onex, Genève.

En conséquence, les concordats ne sont pas homologués.

Tribunal de première instance de Genève:
J. Gavard, cis-greffier.

Notstundung — Sursis extraordinaire

(Verordnung des BR. vom 24. Januar 1941 — Ordonnance du (C. F. du 24 janvier 1941.)

Kt. Graubünden Kreisamt Oberengadin (54)

Verhandlung über Verlängerung einer Notstundung.

Donnerstag, den 21. Januar 1943, vormittags 10 Uhr, wird die Nachlassbehörde Oberengadin im Gemeindehaus in Samaden über das von Löffler Carl, Bäckerei-Konditorei und Café, in St. Moritz-Bad, gestellte Gesuch um Verlängerung auf ein weiteres Jahr seiner mit dem 22. Januar 1943 ablaufenden Notstundung verhandeln, wozu sämtliche Gläubiger, Bürgen und Mitschuldner des Gesuchstellers eingeladen werden. Diese können vor der Verhandlung die Akten einsehen und ihre eventuellen Einwendungen gegen das Gesuch auch schriftlich beim unterfertigten Amte in Bevers (Engadin) anbringen.

Bevers, den 13. Januar 1943. Für das Kreisamt Oberengadin,
der Kreispräsident: Otto Michel

Kt. Graubünden Kreisamt Oberengadin (55)

Bewilligung einer Notstundung.

Die Nachlassbehörde Oberengadin hat in Anwendung der bundesrätlichen Verordnung über vorübergehende Milderungen der Zwangsvollstreckung vom 24. Januar 1941 der Schuldnerin Firma

Caflisch L. & Christoffel Erben,

Bauunternehmung, St. Moritz, eine Notstundung für die Dauer eines Jahres, d. h. bis zum 7. Januar 1944, bewilligt. Mit der Sachwalterschaft im Sinne genannter Verordnung wurde das Betreibungsamt St. Moritz beauftragt. Eventuelle Veräusserungen oder Belastung von Grundstücken, Bestellung von Pfändern, Eingehen von Bürgschaften, Vornahme unentgeltlicher Verfügungen sowie Leistung von Zahlungen auf Schulden, die vor der Stundung entstanden sind, kann die Schuldnerin während der Dauer der Notstundung rechtsgültig nur mit Zustimmung der Sachwalterschaft vornehmen.

Bevers, 14. Januar 1943. Für die Nachlassbehörde Oberengadin,
der Präsident: Otto Michel.

Nachlassstundungsgesuch — Demande de sursis concordataire

(SchKG 293.)

(L. P. 293.)

Kt. Bern Richteramt II Bern (56)

Die Zieger-Käse-Vertriebs-A.G., Monbijoustrasse 10, in Bern, hat ein Nachlassstundungsgesuch eingereicht.

Termin zur Einvernahme der verantwortlichen Organe und Behandlung des Gesuches ist angesetzt auf Dienstag, den 26. Januar 1943, 10 Uhr 30, vor dem Nachlassrichter von Bern, Zimmer Nr. 39, im Amthause Bern.

Herr Kyburz hat zur Einvernahme persönlich zu erscheinen.

Die Gläubiger der Gesuchstellerin können ihre Einwendungen gegen die Erteilung einer Nachlassstundung bis Montag, den 25. Januar 1943, beim Sekretariat des Richteramtes II Bern eingeben.

Bern, den 13. Januar 1943. Der Nachlassrichter:
L. Schmid.

Handelsregister — Registre du commerce — Registro di commercio

Zürich — Zurich — Zurigo

13. Januar 1943. Schulmaterialien und Papierwaren en gros.

Robert Schafroth, in Zürich (SHAB. Nr. 120 vom 28. Mai 1942, Seite 1193). Handel mit Schulmaterialien und Papierwaren en gros. Diese Firma ist infolge Ueberganges des Geschäftes in Aktiven und Passiven gemäss Bilanz vom 31. Dezember 1942 an die «Alpha Zürich G.m.b.H.», in Zürich 4, erloschen.

13. Januar 1943. Schulmaterialien und Papierwaren en gros.

Alpha Zürich G.m.b.H. Unter dieser Firma ist mit Sitz in Zürich auf Grund der Statuten vom 7. Januar 1943 eine Gesellschaft mit beschränkter Haftung gebildet worden. Die Gesellschaft bezweckt den Handel mit Papier, Papierwaren, Papeteriewaren und Schulmaterialien en gros, kann aber auch Geschäfte bezüglich anderer Waren tätigen. Sie kann sich an andern Handelsunternehmen beteiligen oder solche erwerben und sich an Fabrikationsunternehmen beteiligen, solche erwerben oder selbst betreiben. Die Gesellschaft kann alle mit dem Hauptzweck direkt oder indirekt in

Zusammenhang stehenden Geschäfte abschliessen. Das Stammkapital beträgt Fr. 30 000. Gesellschafter sind mit folgenden Stammeinlagen: Robert Schafroth, von Winterthur, in Zürich 1, mit Fr. 10 000, und Berta Simmen, von Nufenen (Graubünden), in Zürich, mit Fr. 20 000. Die Gesellschaft erwirbt von dem Gesellschafter Robert Schafroth dessen unter der Firma « Robert Schafroth », in Zürich, geführtes Geschäft in Aktiven und Passiven gemäss Bilanz vom 31. Dezember 1942, wonach die Aktiven Fr. 8899.35 und die Passiven Fr. 3899.35 betragen. Der Uebernahmepreis beträgt Fr. 5000 und wird auf die Stammeinlage des Einbringers angerechnet. Publikationsorgan ist das Schweizerische Handelsamtsblatt. Geschäftsführer mit Einzelunterschrift ist der obgenannte Gesellschafter Robert Schafroth. Domizil: Badenerstrasse 16, in Zürich 4.

13. Januar 1943.

Stiftung für Personalfürsorge der Firma Gustav Bodmer & Cie. Unter diesem Namen besteht auf Grund der Urkunde vom 24. Dezember 1942 mit Sitz in Zürich eine Stiftung. Ihr Zweck ist die Fürsorge für das von der Firma « Gustav Bodmer & Cie. », in Zürich, bezeichnete und von ihr beschäftigte ständige Personal und dessen Angehörige, insbesondere der Schutz gegen die wirtschaftlichen Folgen von Alter, Invalidität, Krankheit und Tod. Organe der Stiftung sind der Stiftungsrat von 2 Mitgliedern und die Kontrollstelle. Mitglieder des Stiftungsrates sind: Gustav Bodmer, Präsident, und Carl Bodmer, Vizepräsident und Kassier, beide von und in Zürich. Die Genannten führen Einzelunterschrift. Domizil: Holbeinstrasse 22, in Zürich 8 (bei der Firma Gustav Bodmer & Cie.).

13. Januar 1943. Holzwaren aller Art usw.

Midas Aktiengesellschaft, in Zürich 4 (SHAB. Nr. 16 vom 22. Januar 1942, Seite 167), Holzwaren aller Art usw. Der Verwaltungsrat hat Einzelprokura erteilt an Hans Graf, von Heiden, in Zürich.

13. Januar 1943. Kolonialwaren.

M. Fatzer, in Zürich. Inhaber dieser Firma ist Max Fatzer, von Romanshorn (Thurgau), in Zürich 11. Handel en gros mit Kolonialwaren. Bernstrasse 56.

13. Januar 1943. Damenkleider, Damenwäsche.

Julie Surber, in Zürich. Inhaber dieser Firma ist mit Zustimmung des Ehemannes gemäss Artikel 167 ZGB. Julianna Surber geb. Treter, von Zürich, in Zürich 6. Handel mit Damenkleidern und Damenwäsche. Stampfenbachstrasse 69.

13. Januar 1943. Versicherungsbureau.

Hermann Sulzbach, in Zürich (SHAB. Nr. 282 vom 1. Dezember 1938, Seite 2558), Versicherungsbureau. Die Firma ist infolge Geschäftsaufgabe erloschen.

13. Januar 1943. Spenglerei und Installationen.

J. H. Rusterholz & Sohn, Kollektivgesellschaft, in Zürich (SHAB. Nr. 19 vom 23. Januar 1941, Seite 154), Spenglerei und Installationen. Die Gesellschaft hat sich infolge Todes des Gesellschafters Johann Heinrich Rusterholz-Gut aufgelöst; die Firma ist erloschen. Aktiven und Passiven werden von der Einzelfirma « Ernst Rusterholz », in Zürich, übernommen.

13. Januar 1943. Spenglerei und Installationen.

Ernst Rusterholz, in Zürich. Inhaber dieser Firma ist Ernst Rusterholz, von Wädenswil und Zürich, in Zürich 8. Diese Firma übernimmt Aktiven und Passiven der bisherigen Kollektivgesellschaft « J. H. Rusterholz & Sohn », in Zürich. Spenglerei und Installationen. Reinhardstrasse 9.

13. Januar 1943. Radioapparate.

Stüdl & Tissot, in Zürich 6. Unter dieser Firma sind Johannes Stüdl, von Degersheim (St. Gallen), in Zürich 6, und Peter Tissot, von Heiden (Appenzell A.Rh.), in Zürich 1, eine Kollektivgesellschaft eingegangen, welche mit der Eintragung ins Handelsregister ihren Anfang nimmt. Handel mit Radioapparaten. Stampfenbachstrasse 103.

13. Januar 1943.

COMMERZ & FINANZ A.G. Unter dieser Firma hat sich mit Sitz in Zürich auf Grund der Statuten vom 7. Januar 1943 eine Aktiengesellschaft gebildet. Zweck der Gesellschaft ist die Verwaltung eigenen und fremden Vermögens, die Beteiligung an kommerziellen und industriellen Unternehmungen und die Durehführung aller daraus sich ergebenden Bank-, Handels- und Verwaltungsgeschäfte, einschliesslich Erwerb und Verkauf von Licenseschaften, ferner Finanzierung und Durchführung von Warentransaktionen für eigene und fremde Rechnung. Das Aktienkapital beträgt Fr. 500 000 und ist eingeteilt in 500 auf den Inhaber lautende, volleinzeln bezahlte Aktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan ist das Schweizerische Handelsamtsblatt. An diejenigen Aktionäre, welche ihre Adresse dem Verwaltungsrat zu diesem Zwecke mitgeteilt haben, können die Mitteilungen mittels eingeschriebener Briefe oder telegraphisch erfolgen. Der Verwaltungsrat besteht aus einem oder mehreren Mitgliedern. Als Mitglieder des Verwaltungsrates wurden gewählt: Dr. jur. Gerd Lanz, von Rütshelen (Bern), in Zürich, zugleich als Präsident; Friedrich Märky, von Buchs (Aargau), in Schlieren; Maxim Ed. Maximo, Angehöriger der Republik El Salvador, in Bukarest, und Adolf J. Storch, von Unterseen (Bern), in Zürich. Das Verwaltungsratsmitglied Friedrich Märky wurde zum Direktor ernannt. Die Genannten führen Kollektivunterschrift je zu zweien. Domizil: Bleicherweg 18, in Zürich 1 (eigenes Lokal).

Bern — Berne — Berna

Bureau Biel

12. Januar 1943. Manufakturwaren usw.

Max Steffen-Halter, Aktiengesellschaft, Manufakturwaren und Bonneteriegeschäft, in Biel (SHAB. Nr. 73 vom 28. März 1933, Seite 746). Die Gesellschaft hat sich in der Generalversammlung vom 16. April 1942 aufgelöst. Sie wird nach beendigter Liquidation im Handelsregister gelöscht.

Bureau de Delémont

13. janvier 1943. Entreprise électrique.

Ernest Bühler, à Delémont. Le chef de la maison est Ernest Bühler, de Neuhausen am Rheinfalt (Schaffhouse), à Delémont. Entreprise électrique.

Bureau Frutigen

12. Januar 1943. Spezereien, Bazar.

Marie Steiner-Reichen, in Kandersteg. Inhaberin dieser Firma ist Marie Steiner geb. Reichen, geschiedene Steiner (führt infolge Namensänderung den Namen Steiner weiter), von Frutigen, in Kandersteg. Spezereihandlung und Bazar. Winkli.

Bureau Interlaken

13. Januar 1943. Liegenschaften.

Uranla A.G., mit Sitz in Interlaken (SHAB. Nr. 174 vom 29. August 1935, Seite 1934). Diese Gesellschaft hat in ihrer Generalversammlung vom 4. Dezember 1942 ihre Statuten revidiert und dabei folgende Abänderungen der bisher publizierten Tatsachen getroffen: Der Zweck der Gesellschaft ist nunmehr wie folgt umschrieben: Sie bezweckt die Erwerbung, Verwaltung und Vermietung der Besetzung Urania in Interlaken sowie den Erwerb, die Verwaltung und die Veräusserung weiterer Liegenschaften. Das Aktienkapital ist von Fr. 10 000 auf Fr. 50 000 erhöht worden durch Ausgabe von 40 Namenaktien zu Fr. 1000, wovon je Fr. 250 einbezahlt sind. Es ist eingeteilt in 50 Namenaktien zu Fr. 1000 und ist mit Fr. 20 000 in bar liberiert. Die übrigen publizierten Tatsachen sind unverändert geblieben.

Bureau Nidau

13. Januar 1943. Elektrische Installationen.

E. Sahli-Liardet, mit Sitz in Nidau. Inhaber dieser Firma ist Ernst Sahli-Liardet, von Wohlen bei Bern, in Nidau. Elektrische Installationen. Hauptstrasse 41.

Bureau Thun

13. Januar 1943.

Darlehenskasse Blumenstein, mit Sitz in Blumenstein. Unter dieser Firma hat sich eine Genossenschaft mit unbeschränkter Haftpflicht ihrer Mitglieder gebildet. Die Statuten datieren vom 4. Januar 1943. Die Genossenschaft ist auf den Genossenschaftsbezirk Gemeinde Blumenstein beschränkt. Sie hat den Zweck: a) ihren Mitgliedern die zu ihrem Wirtschafts- und Geschäftsbetriebe nötigen Darlehen zu beschaffen; b) jedermann Gelegenheit zu geben, seine mässig liegenden Gelder gegen Sparkassabüchlein, Obligationen, Depositen- und Kontokorrentbüchlein verzinslich anzulegen; c) ein unteilbares Genossenschaftsvermögen anzusammeln. Einen Geschäftsgewinn zu erzielen wird nicht beabsichtigt. Das Genossenschaftskapital zerfällt in Anteilscheine von Fr. 100. Die Mitglieder sind verpflichtet, für alle ordnungsmässigen Verbindlichkeiten der Genossenschaft persönlich, unbeschränkt und solidarisch zu haften. Alle gesetzlich vorgeschriebenen Bekanntmachungen erfolgen im Schweizerischen Handelsamtsblatt. Die Unterschrift führen der Präsident, der Vizepräsident und der Aktuar kollektiv je zu zweien. Präsident ist Ernst Meyer, von und in Blumenstein; Vizepräsident: Arthur Rügsegger, von Wachseldorn, in Blumenstein; Aktuar: Johann Rufener, von und in Blumenstein.

Luzern — Lucerne — Lucerna

12. Januar 1943.

Fürsorgefonds des Baugeschäft Blotti A.G. Hitzkirch, in Hitzkirch. Unter dieser Bezeichnung wurde durch die Firma « Baugeschäft Biotti A.G. », in Hitzkirch, mit Urkunde vom 23. Dezember 1942 eine Stiftung nach Artikel 80 ff. ZGB. errichtet. Die Stiftung bezweckt allgemein die Fürsorge für die ständigen Arbeitnehmer der Gesellschaft, insbesondere den Schutz gegen wirtschaftliche Folgen von Alter, Invalidität und Tod. Zur Erlangung des Stiftungszweckes kann die Stiftung auch bei einer einheimischen Lebensversicherungsgesellschaft geeignete Versicherungen abschliessen. Verwaltungsorgan ist ein aus 1 bis 3 durch den Verwaltungsrat der Stifterfirma bezeichneten Mitgliedern bestehender Stiftungsrat. Es zeichnen einzeln der Vorsitzende Felix Biotti und Maria Biotti, beide von und in Hitzkirch.

13. Januar 1943.

Immobilien-Genossenschaft Grosshof, mit Sitz in Luzern (SHAB. Nr. 139 vom 19. Juni 1942, Seite 1394). An der Generalversammlung vom 6. November 1942 hat sich diese Genossenschaft in Anpassung an das neue Recht neue Statuten gegeben, wodurch folgende publikationspflichtige Tatsachen berührt werden: Die Firma schreibt sich nun **Immobilien-Genossenschaft Grosshof**. Die Genossenschaft bezweckt die Erwerbung von Liegenschaften und deren Betrieb sowie die Verwaltung, Verpachtung und den Wiederverkauf der Objekte, überhaupt alle damit verbundenen Geschäfte. Sie beschafft ihren Mitgliedern billiges Bauland. Die Mitglieder sind zur Uebernahme und Einzahlung eines Anteilscheines von Fr. 5000 verpflichtet. Für die Verbindlichkeiten haftet wie bisher ausschliesslich das Genossenschaftsvermögen. Die gesetzlich vorgeschriebenen Publikationen erfolgen im Schweizerischen Handelsamtsblatt und ebenso die Mitteilungen an die Genossenschaftsmitglieder, sofern deren Zahl 30 überschreitet; im andern Fall erfolgt die Mitteilung durch eingeschriebenen Brief an die im Genossenschaftsverzeichnis enthaltenen Genossenschafter. Präsident der Verwaltung ist Dr. jur. Oscar Hübscher; Vizepräsident ist Josef Gloggner (bisher Mitglied), beide von und in Luzern. Unterschrift führen Präsident und Vizepräsident kollektiv. Die Einzelunterschrift von Josef Gloggner ist erloschen.

Basel-Land — Bâle-Campagne Basilea-Campagna

13. Januar 1943. Obst, Gemüse.

Stefan Bonini-Grieder, in Birsfelden. Inhaber dieser Einzelfirma ist Stefan Bonini-Grieder, von Italien, in Birsfelden. Obst- und Gemüsehandlung. Hauptstrasse 47.

13. Januar 1943. Bäckerei, Konditorei.

Ernst Köbel-Kuhn, in Münchenstein-Neuewelt. Inhaber dieser Einzelfirma ist Ernst Köbel-Kuhn, von Deutschland, in Münchenstein-Neuewelt. Bäckerei und Konditorei. Emil-Frey-Strasse 77, Münchenfeld.

13. Januar 1943. Viehhandel, Kaffeehalle.

Erwin Stehler-Meyer, in Aesch. Inhaber dieser Einzelfirma ist Erwin Stehler-Meyer, von Nunningen, in Aesch. Viehhandel und Kaffeehalle. Neumattstrasse 7.

Edig. Aut. für geistiges Eigentum

Bureau fédéral de la propriété intellectuelle — Ufficio federale della proprietà intellettuale

Marken — Marques — Marche

Eintragungen — Enregistrements — Iscrizioni

N° 103509. Date de dépôt: 6 octobre 1942, 18 h.
Fédération Valaisanne de Producteurs de Lait, Avenue de Tourbillon,
Sion (Suisse). — Marque de fabrique et de commerce. — (Renouvellement de la marque n° 51808. Le délai de protection résultant du renouvellement court depuis le 16 mai 1942.)

Fromage et beurre.



Nr. 103510. Hinterlegungsdatum: 13. Oktober 1942, 19 Uhr.
Scipione Manzardo, Via Romeo Manzoni, Lugano (Schweiz).
Handelsmarke.

Schlösser aller Arten und Schlüssel.



N° 103511. Date de dépôt: 23 octobre 1942, 19 h.
ISA Import SA., Côtes de Montbenon 28, Lausanne (Suisse).
Marque de commerce.

Vins de dessert, vins de table, spiritueux, liqueurs, sirops et jus de fruits, denrées coloniales, alimentation liquide et solide.



Nr. 103512. Hinterlegungsdatum: 25. November 1942, 19 Uhr.
Aktiengesellschaft Gust. Metzger Wäsche und Kragentabrik Basel,
St.-Jakobstrasse 108, Basel (Schweiz).
Fabrik- und Handelsmarke.

Wäsche, Stoffe und Konfektion aller Art.



N° 103513. Date de dépôt: 25 novembre 1942, 22 h.
C. F. Ferster Société Anonyme (C. F. Ferster Aktiengesellschaft) (C. F. Ferster Limited), Dammstrasse 5, Baden (Argovie, Suisse).
Marque de fabrique et de commerce.

Produits pharmaceutiques, produits cosmétiques et capillaires, produits de parfumerie et de beauté, produits chimiques industriels et scientifiques, produits chimiques pour l'hygiène, désinfectants, produits pour combattre tous organismes nuisibles (bactéricides, fongicides, insecticides), lotions, peignes et brosses, savons, sels de bain, rasoirs et produits pour raser.

Silvikrin

N° 103514. Date de dépôt: 25 novembre 1942, 22 h.
C. F. Ferster Société Anonyme (C. F. Ferster Aktiengesellschaft) (C. F. Ferster Limited), Dammstrasse 5, Baden (Argovie, Suisse).
Marque de fabrique et de commerce.

Produits pharmaceutiques, produits cosmétiques et capillaires, produits de parfumerie et de beauté, produits chimiques industriels et scientifiques, produits chimiques pour l'hygiène, désinfectants, produits pour combattre tous organismes nuisibles (bactéricides, fongicides, insecticides), lotions, peignes et brosses, savons, sels de bain, rasoirs et produits pour raser.

Silvifix

N° 103515. Date de dépôt: 25 novembre 1942, 22 h.
C. F. Ferster Société Anonyme (C. F. Ferster Aktiengesellschaft) (C. F. Ferster Limited), Dammstrasse 5, Baden (Argovie, Suisse).
Marque de fabrique et de commerce.

Produits pharmaceutiques, produits cosmétiques et capillaires, produits de parfumerie et de beauté, produits chimiques industriels et scientifiques, produits chimiques pour l'hygiène, désinfectants, produits pour combattre tous organismes nuisibles (bactéricides, fongicides, insecticides), lotions, peignes et brosses, savons, sels de bain, rasoirs et produits pour raser.

Bi-Rottol

Nr. 103516. Hinterlegungsdatum: 28. November 1942, 9 Uhr.
Robert Ernst Aktiengesellschaft, Kradolf (Thurgau, Schweiz).
Fabrik- und Handelsmarke. — (Erneuerung der Marke Nr. 52943. Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 28. November 1942 an.)

Hartweizengriess als Rohprodukt von Teigwaren, sämtliche Teigwaren, Mahl- und Umwandlungsprodukte von Hafer, Paniermehl.



Nr. 103517. Hinterlegungsdatum: 2. Dezember 1942, 18¼ Uhr.
Ernest Imesch, Installateur, Mörel (Schweiz).
Fabrik- und Handelsmarke.

Aufhängevorrichtungen für Kleider, Wäsche usw.



N° 103518. Date de dépôt: 3 décembre 1942, 11 h.
Louis More, Boulevard de la Cluse 105, Genève (Suisse).
Marque de fabrique.

Produits alimentaires.



Nr. 103519. Hinterlegungsdatum: 3. Dezember 1942, 16 Uhr.
Henri Šterki, Clarastrasse 33, Basel (Schweiz).
Fabrikmarke.

Reinigungsmittel.

SPARO

N° 103520. Date de dépôt: 4 décembre 1942, 14 h.
Weill, Gut et Cie, Rue Numa-Droz 80, La Chaux-de-Fonds (Suisse).
Marque de fabrique.

Sous-bras.



N° 103521. Date de dépôt: 4 décembre 1942, 14 h.
Weill, Gut et Cie, Rue Numa-Droz 80, La Chaux-de-Fonds (Suisse).
Marque de fabrique.

Sous-bras.



Nr. 103522. Hinterlegungsdatum: 7. Dezember 1942, 5 Uhr.
BIM. A.G. für Bekleidungsindustrie, Meisterschwanden (BIM. SA., Manu-
facture de vêtements, Meisterschwanden), in Meisterschwanden (Schweiz).
Fabrik- und Handelsmarke.

Bekleidung aller Art.



Nr. 103523. Hinterlegungsdatum: 7. Dezember 1942, 7 Uhr.
Flammator AG., Gütle, Walzenhausen (Appenzell, Schweiz).
Fabrik- und Handelsmarke.

Anzünder aller Art.



N° 103524. Date de dépôt: 8 décembre 1942, 18 h.
Vinaigrerie Morax, Passage de la Couronne 7, Morges (Vaud, Suisse).
Marque de fabrique et de commerce.

Vinaigre, moutardes, préparations alimentaires.

VINAIGRERIE MORAX

Nr. 103525. Hinterlegungsdatum: 8. Dezember 1942, 18 Uhr.
E. Friedmann, Starkosanfabrikation, Plattenstrasse 32, Zürich (Schweiz).
Fabrikmarke.

Diätetisches Nahrungsmittel, bestehend aus Bananen und andern Früchten.

FRU-BANA

Nr. 103526. Hinterlegungsdatum: 8. Dezember 1942, 18 Uhr.
E. Friedmann, Starkosanfabrikation, Plattenstrasse 32, Zürich (Schweiz).
Fabrikmarke.

Aus Magermilchpulver hergestellte Eiweissersatzmittel.

Milko-Fix

Nr. 103527. Hinterlegungsdatum: 9. Dezember 1942, 9 Uhr.
E. & F. Buser, Import-Export, Tiergartenweg 5, Liestal (Schweiz).
Fabrik- und Handelsmarke.

Produkte der Kolonialwarenbranche.



Nr. 103528. Hinterlegungsdatum: 10. Dezember 1942, 7 Uhr.
Sparwatt AG., Scherrstrasse 3, Zürich 6 (Schweiz).
Fabrik- und Handelsmarke.

Trockenrasierapparate, Haarschneideapparate und Heizapparate.

SPARWATT

Nr. 103529. Hinterlegungsdatum: 10. Dezember 1942, 7 Uhr.
Sparwatt AG., Scherrstrasse 3, Zürich 6 (Schweiz).
Fabrik- und Handelsmarke.

Trockenrasierapparate, Haarschneideapparate.

Tondor

Nr. 103530. Hinterlegungsdatum: 14. Dezember 1942, 17¼ Uhr.
Friedrich Steinfels AG. Seifenfabrik Zürich, Heinrichstrasse 255, Zürich
(Schweiz). — Fabrik- und Handelsmarke. — (Erneuerung mit erwei-
terter Warenangabe der Marke Nr. 53302. Die Schutzfrist aus der
Erneuerung läuft vom 14. Dezember 1942 an.)

Haushaltungs- und Toiletteseifen, Seifen für Industrie, Seifenwalzen für
Webstühle, Parfümieren und kosmetische Mittel, Reinigungsmittel, Wasch-
pulver und Waschmittel aller Art, Kerzen, Stearin, Glycerin.

Corona

N° 103531. Date de dépôt: 15 décembre 1942, 12 h.
Jaques Lecoutre et Cie Société Anonyme, Le Sentier (Vaud, Suisse).
Marque de fabrique et de commerce.

Rasoirs, lames de rasoirs.

EXACTO

Nr. 103532. Hinterlegungsdatum: 17. Dezember 1942, 20 Uhr.
Haering, St.-Gallerstrasse, Goldach (St. Gallen, Schweiz).
Fabrik- und Handelsmarke.

Hautcrème und pharmazeutische Präparate.

MARYLAN

Nr. 103533. Hinterlegungsdatum: 17. Dezember 1942, 20 Uhr.
H. Goessler & Cie. Aktiengesellschaft, Glärnischstrasse 24, Zürich 2
(Schweiz). — Fabrik- und Handelsmarke.

Papierwaren jeglicher Art, wie Papeterien, Reisemappen, Schreibbloes,
Briefblätter, Doppelblätter, Karten und dergleichen.

CLASSIC

Nr. 103534. Hinterlegungsdatum: 19. Dezember 1942, 10 Uhr.
Ernest Schaltegger, Ingenieur, Avenue Vinet 8, Lausanne (Schweiz).
Handelsmarke.

Vorrichtung zur Erleichterung der Handhabung einer gewöhnlichen Hand-
säge.

SCIVIT

N° 103535. Date de dépôt: 19 décembre 1942, 12 h.
Usines de l'Allondon SA., La Plaine, Dardagny (Genève, Suisse).
Marque de fabrique et de commerce. — (Renouvellement de la marque
n° 53136. Le délai de protection résultant du renouvellement court
depuis le 7 décembre 1942.)

Produits chimiques.



Nr. 103536. Hinterlegungsdatum: 19. Dezember 1942, 17 Uhr.
F. Hoffmann-La Roche & Co. Aktiengesellschaft, Basel (Schweiz).
Fabrikmarke.

Arzneimittel, chemische Produkte für medizinische, hygienische und wissen-
schaftliche Zwecke, pharmazeutische Präparate und Drogen, Pflaster, Ver-
bandstoffe, Konservierungsmittel für Lebensmittel, Tier- und Pflanzen-
verteilungsmittel, Desinfektionsmittel, diätetische Nährmittel.

Becozyt

N° 103537. Date de dépôt: 24 décembre 1942, 16 ½ h.
François Addor, Bourdigny [Satigny] (Genève, Suisse).
Marque de fabrique et de commerce.

Café, succédanés de café, thé, cacao, chocolat.

ADDORA

N° 103538. Date de dépôt: 24 décembre 1942, 16 ½ h.
Randon-Friederich SA., Chêne-Bourg (Genève, Suisse).
Marque de fabrique et de commerce. — (Renouvellement avec extension
des produits de la marque n° 98471. Le délai de protection résultant
du renouvellement court depuis le 24 décembre 1942.)

Margarines, graisses alimentaires, huiles, beurre de coco, saïndoux; produits
à base de noisettes, tels que purée de noisettes, pâte de noisettes, etc., et
autres produits alimentaires; savons, bougies, encaustiques, lessives.

LORA

Nr. 103539. Hinterlegungsdatum: 24. Dezember 1942, 11 Uhr.
Obrecht & Co., Vorstadt 92 c, Wangen a. d. A. (Schweiz).
Fabrikmarke.

Herren- und Knabenkleider, Ski- und Sportkleider, Berufskleider und
Hemden.

OCOWA

Nr. 103540. Hinterlegungsdatum: 30. Dezember 1942, 10 ½ Uhr.
Seifenfabrik Sunlight, Olten (Schweiz).
Fabrik- und Handelsmarke. — (Erneuerung der Marke Nr. 53390. Die
Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 30. Dezember 1942 an.)

Seifen aller Art und andere Waschmittel; Parfümerieartikel und kosmetische
Präparate; Desinfektions-, Putz- und Poliermittel.



Nr. 103541. Hinterlegungsdatum: 28. Dezember 1942, 18 Uhr.
Ernst Hess, Zürcherstrasse 65, Basel (Schweiz).
Fabrik- und Handelsmarke. — (Erneuerung mit erweiterter Waren-
angabe der Marke Nr. 100798. Die Schutzfrist aus der Erneuerung
läuft vom 28. Dezember 1942 an.)

Isolierschläuche und -tüllen, Wickel- und Isolierbänder, Kabel und In-
stallationsdraht jeglicher Art für die Elektroindustrie.

N° 103542. Date de dépôt: 30 décembre 1942, 17 h.
Hoirs Clerc-Lambelet et Cie, Hôtel des Postes, Neuchâtel (Suisse).
Marque de commerce.

Succédané de café à base de fruits contenant 25% de café colonial.



Nr. 103543. Hinterlegungsdatum: 30. Dezember 1942, 20 Uhr.
Feix Ganz, Wesemlinterrasse 21, Luzern (Schweiz).
Fabrik- und Handelsmarke.

Geräte zum Ordnen und Aufkleben von Coupons auf Sammelbogen.

CUPOFIX

Nr. 103544. Hinterlegungsdatum: 30. Dezember 1942, 16 Uhr.
Rudolf Zbinden, Sulgenrain 30, Bern (Schweiz).
Fabrik- und Handelsmarke. — (Uebertragung und Erneuerung der
Marke Nr. 52249 von Fred. A. Gerster « Arco », Bern. Die Schutzfrist
aus der Erneuerung läuft vom 13. Juli 1942 an.)

Firmenschilder, Dekorationen und moderne Reklameartikel.

„ARCO„

Nr. 103545. Hinterlegungsdatum: 31. Dezember 1942, 17 ¼ Uhr.
Aktiengesellschaft Gust. Metzger Wäsche und Kragenfabrik Basel,
St.-Jakobstrasse 108, Basel (Schweiz).
Fabrik- und Handelsmarke. — (Erneuerung der Marke Nr. 53782. Die
Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 31. Dezember 1942 an.)

Wäscheartikel aller Art.



Löschungen wegen Nicht-Erneuerung Radiations pour cause de non-renouvellement

Im Juni 1922 eingetragene und am 8. Januar 1943 gelöschte Marken
Marques enregistrées en juin 1922 et radiées le 8 janvier 1943

51815	51939	51976	52021	52049	52082	52106	52127	52163
51895	51943	51978	52025	52052	52084	52108	52128	52164
51915	51944	51979	52027	52055	52085	52109	52131	52165
51916	51946	51981	52028	52057	52089	52111	52133	52166
51918	51947	51984	52029	52058	52091	52113	52134	52168
51919	51949	51987	52034	52059	52092	52115	52147	52169
51925	51950	51992	52035	52060	52095	52116	52148	52172
51926	51951	52008	52036	52061	52096	52117	52150	52178
51927	51952	52010	52038	52063	52099	52118	52151	52223
51930	51958	52011	52041	52064	52100	52119	52154	52228
51931	51960	52014	52042	52065	52101	52121	52155	52278
51935	51961	52015	52044	52079	52102	52123	52156	52279
51936	51965	52019	52045	52080	52103	52124	52158	52583
51938	51969	52020	52046	52081	52104	52125	52159	

Continental Gesellschaft für Bank- und Industriewerte, Basel

Aktiven	Halbjahres-Bilanz per 31. Dezember 1942		Passiven	
	Fr.	Ct.		
Kassa	50 000.	—	Bankenkreditoren auf Zeit	4 067 940
Bankendebitoren auf Sicht	5 299	35	Sonstige Passiven	669 894
Bankendebitoren auf Zeit	452 736	25	Aktienkapital: Vorzugsaktien	Fr. 6 000 000.—
Feste Vorschüsse und Darlehen ohne Deckung	9 539 741	35	Stammaktien	» 10 000 000.—
Wertschriften	12 383 488	10	Allgemeiner Reservefonds	1 850 000
Liegenschaften	38 647	90	Garantieverbindlichkeiten: Fr. 20 200.—	(AG. 1)
Sonstige Aktiven	117 921	21		
	22 587 834	16		22 587 834

Compagnie d'assurances « La Foncière-Incendie », Rue Le-Peletier 26, à Paris 9^{me}

Actif	Bilan au 31 décembre 1941		Passif	
	Fr. franc.	Ct.		
Valeurs mobilières:			Capital social	15 000 000
Obligations et lettres de gage	29 584 939	51	Réserve statutaire	3 000 000
Actions de compagnies d'assurances	2 047 542	86	Réserves spéciales:	
Autres actions	7 099 583	45	Réserve pour cautionnements	7 500 075
Placements hypothécaires	1 182 761	49	Provision pour événements de guerre, apurement de comptes et assurances maritimes	2 500 000
Immucbles	26 082 169	99	Fonds de prévoyance	3 065 698
Dépôts en espèces auprès de gouvernements, d'associations, etc.	910 263	43	Provision pour remise en état d'immeubles	2 000 000
Effets à recevoir, avoirs en banques, chèques postaux, caisse	6 464 670	13	Provision pour fluctuation de valeurs	2 448 708
Avoirs auprès d'agents et d'assurés	27 715 047	30	Réserve pour risques d'assurances et placements à l'étranger	6 600 000
Avoirs auprès de sociétés d'assurances et de réassurances: Compte courant	4 548 107	24	Provision pour risques en cours, réassurances déduites	13 231 013
Dépôts pour réassurances acceptées, gérés par les cédants	5 754 920	58	Provision pour sinistres à régler, réassurances déduites	8 720 635
Prorata d'intérêts et loyers	3 325 540	57	Compte de primes en suspens	4 045 153
Autre actif et débiteurs divers	1 792 526	91	Engagements envers des sociétés d'assurances et de réassurances:	
Cautionnements	629 985	—	Compte courant	2 015 611
			Dépôts pour réassurances cédées, gérés par la société	16 440 128
(VG. 4)			Engagements:	
			envers des agents: solde provisoire des opérations des agences étrangères	1 299 444
			Dividendes antérieurs non touchés par les actionnaires	1 421 493
			Autre passif et créditeurs divers	15 734 396
			Articles compensateurs:	
			Compte de loyers en suspens	3 325 540
			Cautionnements	635 389
			Fonds de prévoyance en faveur du personnel	3 247 768
			Bénéfice	4 906 999
	117 138 058	46		117 138 058

Paris, le 7 octobre 1942.

Compagnie d'assurances « La Foncière-Incendie »,
le directeur général: G. Granier.

Mitteilungen — Communications — Comunicazioni

Le commerce extérieur de la Suisse en décembre 1942

La Section de la statistique du commerce de la Direction générale des douanes communique:

Comparativement au mois de novembre 1942, l'échange des marchandises entre la Suisse et l'étranger est caractérisé par un accroissement notable de la valeur des importations et par une augmentation encore plus forte de celle des exportations.

Par rapport à décembre 1941, les importations sont, en quantité et en valeur, en recul, tandis que le produit des exportations accuse une hausse. En raison de ce mouvement, notre commerce extérieur présente, en décembre, en lieu et place des soldes passifs mensuels de l'année 1942, une balance commerciale active.

Evolution de notre balance commerciale:

Période	Importations		Exportations		Balance + actif — passif millions de fr.	Valeur d'exportation en % de la valeur d'importation
	Wagons de 10 t	Valeur en millions de fr.	Valeur en millions de fr.	—		
1938 Moyenne mensuelle	61 493	133,9	109,7	— 24,2	81,9	
1939 Moyenne mensuelle	72 159	157,4	108,1	— 49,3	68,7	
1940 Moyenne mensuelle	50 946	154,5	109,6	— 44,9	70,9	
1941 Moyenne mensuelle	39 889	168,7	121,9	— 46,8	72,3	
1941 décembre	41 247	201,7	153,7	— 48,0	76,2	
1942 novembre	31 697	143,5	141,9	— 1,6	98,9	
1942 décembre	35 352	172,4	179,0	+ 6,6	103,8	
1941 janvier/décembre	478 674	2024,3	1463,3	— 561,0	72,3	
1942 janvier/décembre	431 575	2049,3	1571,7	— 477,6	76,7	

Les importations ont atteint 172,4 millions de francs et ont donc progressé de 28,9 millions de francs (+ 20,2%) comparativement au mois de novembre 1942; les exportations marquent un gain de 37,1 millions de francs ou de 26,2% et se chiffrent par 179 millions de francs. Les valeurs des exportations actuelles sont, par conséquent, sensiblement supérieures aux moyennes mensuelles des années précédentes figurant dans le tableau ci-dessus, tandis que les valeurs des importations ne dépassent que légèrement celles de l'année 1941. En revanche, au point de vue quantitatif — surtout en comparaison de la période d'avant-guerre — nos importations ont subi un recul marqué. Les importations de décembre 1942, qui, par rapport au mois de novembre 1942 pendant lequel le mouvement d'affaires était faible, enregistrent en quantité une arrivée supérieure de 3655 wagons de 10 tonnes (+ 11,5%), sont tombées, avec 35 352 wagons, à un niveau extrêmement bas, si l'on pense que celles de décembre s'élevaient, en moyenne, pendant les années de 1934 à 1938, à 64 000 wagons. Il en résulte, comparativement aux dernières années d'avant-guerre, un fléchissement de 45% en chiffre rond. Par rapport au mois de décembre 1941, le volume des importations a diminué de 5895 wagons (— 14,3%), tandis que simultanément la valeur, exprimée en pour cent, a fléchi à peu près dans la même proportion (— 14,5% = 29,3 millions de francs). Les denrées alimentaires participent principalement à ce recul quantitatif. Pendant la même période, les exportations marquent un accroissement de valeur de 16,5% (+ 25,3 millions de francs).

Le développement de notre balance commerciale, intervenu comparativement au mois de novembre 1942, est dû à une augmentation de valeur plus considérable de nos exportations par rapport à nos importations. Et tandis que pendant le mois de décembre 1941, on enregistrait encore un notable excédent d'importation, le solde passif à ce moment-là de notre commerce extérieur a été remplacé ce mois-ci par un solde actif. Dès lors, le coefficient d'échange (exportations en pourcentage des importations) est de 103,8% contre 98,9% en novembre 1942 et 76,2% en décembre 1941.

Si l'on compare les résultats de notre commerce extérieur de 1942 avec ceux de 1941, on constate, à l'importation, un recul quantitatif de 10% en chiffre rond et un accroissement des valeurs de 25 millions de francs, celles-ci s'élevant à 2049,3 millions de francs (+ 1,2%). A ce propos, il convient encore de remarquer que les achats effectués cette année ne représentent approximativement que les trois cinquièmes de nos importations de la dernière année d'avant-guerre, à savoir 1938. Par rapport à 1941, les exportations ont progressé en valeur de 108,4 millions de francs et ont atteint 1571,7 millions de francs (+ 7,4%). En conséquence, le solde passif de notre commerce extérieur a diminué. En 1942, comparativement à 1941, de 83,4 millions de francs et se chiffre donc par 477,6 millions de francs. Le coefficient d'échange a passé de 72,3% à 76,7%. 12. 16. 1. 43.

Redaktion: Handelsabteilung des Eidg. Volkswirtschaftsdepartements in Bern
Rédaction: Division du commerce du Département fédéral de l'économie publique

Allgemeine Kinematographen-Aktiengesellschaft Compagnie générale du cinématographe SA.

Einladung zur ordentlichen Generalversammlung der Aktionäre
auf Donnerstag, den 28. Januar 1943, nachmittags 5 Uhr, im Buffet II. Kl., Hauptbahnhof, I. Stock, Zürich

TRAKTANDEN:

1. Geschäftsbericht für das Jahr 1942 und Jahresrechnung pro 1942.
2. Bericht der Kontrollstelle.
3. Abnahme der Jahresrechnung und Décharge-Erteilung an den Verwaltungsrat.
4. Beschlussfassung über die Verwendung des Reingewinnes.
5. Wahlen.
6. Diverses.

Die Bilanz, Gewinn- und Verlustrechnung, der Bericht der Kontrollstelle sowie der Geschäftsbericht liegen den Herren Aktionären am Domizil der Gesellschaft, Limmatquai 3, Zürich 1, zur Einsicht auf. Die Herren Aktionäre, welche an der Generalversammlung teilzunehmen wünschen, haben ihre Aktien spätestens 2 Tage vor der Versammlung bei der Schweizerischen Volksbank in Zürich zu deponieren oder sich durch Bankbescheinigung über ihren Aktienbesitz auszuweisen, wogegen ihnen Eintrittskarten zur Verfügung gestellt werden.

Zürich, den 14. Januar 1943.

Der Verwaltungsrat.

*Sonnige Winterferien-
Gesundheit im ganzen
Jahr!*

**Bergsonne und Bergschnee — die kräftigen Heilmittel
unserer herrlichen Wintersportgebiete:**

Berner Oberland, Graubünden, Jura, Ostschweiz, Zentralschweiz, Tessiner Alpen,
Wallis und Westschweiz | Prospekte und Auskünfte über Fahrvergünstigungen und vorteilhafte Hotelarrange-
ments durch die Hotels, Verkehrsvereine und Reisebüros. | Benützen Sie für Ihre Fahrten nach den Wintersportgebieten das Ferienabonnement
und die Sonntagsbillette.

AMSTUTZ & HEROLD ZÜRICH

KA-WE-DE
Kunsteisbahn und Wellenbad Dählhölzli-Bern AG.

X. ordentliche Generalversammlung der Aktionäre
Donnerstag, den 28. Januar 1943, 18 Uhr 30, im Ka-We-De-Restaurant

TRAKTANDEN:

1. Abnahme des Geschäftsberichtes und der Jahresrechnung 1941/42.
2. Bericht der Revisoren.
3. Décharge-Erteilung an Verwaltungsrat und Direktion.
4. Statutarische Wahlen.

Die Jahresrechnung, Bilanz und der Jahresbericht per 31. Oktober 1942 sowie der Bericht der Kontrollstelle liegen im Sekretariat der Ka-We-De den Aktionären zur Einsicht auf. Aktionäre, welche an der Generalversammlung teilzunehmen wünschen, können die Ausweis-karten gegen Vorweisung der Titel oder des Depotscheines bei der Schweizerischen Volksbank in Bern bis zum Tag der Versammlung oder im Versammlungslokal selbst in Empfang nehmen. 116

Bern, den 16. Januar 1943. Der Verwaltungsrat.

Zu verkaufen:
**Kardex-
Sichtkartei,**
ungebrauchtes älteres Modell, 8 Schubladen. 114
Gebr. Mosimann, Langnau i. E.

**Versatzscheine
Verlustscheine
Forderungen**
kauft P. Senn, Zürich, Stampfenbostr. 111, Tel. 619 44.

Le Pécros E, SA., Lausanne
L'assemblée générale ordinaire
aura lieu chez les notaires Cart et Rochat, Rue du Midi 2, à Lausanne,
le 29 janvier 1943, à 10 heures.
Ordre du jour statuaire.
Projets de bilan et rapport du contrôleur sont à disposition au bureau de la société. L 4

Halda-BRIEFE
Schöne BRIEFE

Lassen Sie sich durch Prospekt HA über die Vorzüge dieser schwedischen Schreibmaschine unterrichten 88-14

L C Smith und Corona
Schreibmaschinen AG.
Zürich, Stampfenbachstrasse 69 - Tel. 840 10

Seit Jahren Spezialhaus für Karteien und Registaturen. Kostenlose Beratung.

RÜEGG-NÄGEL
Bahnhofstrasse 22
Tel. 337 08

Rechnungsruf

Rechtlich begründete Forderungen und Bürgschaftsansprüche an die Verlassenschaft des am 31. Dezember 1942 verstorbenen Herrn

Dr. Rudolf Lüdi-Scherb,

gewesener-Direktor der Schweizerischen Depeschagentur in Bern, sowie Guthaben des Erblassers sind bis 25. Januar 1943 beim unterzeichneten Notar, zwecks Aufnahme in das amtliche Erbschaftsinventar, schriftlich anzumelden.

Bern (Spitalgasse 34), den 16. Januar 1943.

Der Beauftragte:
Carl Hertig, Notar.

113

Muster - Versandschachteln

Nr. 1682 grau Karton, 165 x 85 x 25 mm, mit Bindfadenverschluss.
100 Stück Fr. 19.—,
1000 Stück Fr. 125.—

Nr. 1573 grau Karton Klappschachtel, 150 x 70 x 30 mm
100 Stück Fr. 7.50,
1000 Stück Fr. 60.—, Muster zu Diensten.

Nur solange Vorrat.

HANDOLT-ARBENZ & COA
PAPETERIE TEL. 39.757 ZÜRICH BAHNHOFSTRASSE 60

Impôt sur le luxe

Les textes législatifs fondamentaux parus dans la Feuille officielle suisse du commerce jusqu'à fin 1942 ont été réunis en une petite brochure. Cette dernière peut être commandée au prix de fr. —. 45 (y compris les textes des nouvelles dispositions) contre versement préalable à notre compte de chèques postaux III 5600 ou contre remboursement.

Administration
de la Feuille officielle suisse du commerce, Berne.

FOTOCOPIE

von Dokumenten 45-80 Rp.. 1000 Stück A4 Fr. 35.—
Gutweniger, Rennweg 21, Zürich, Tel. 705 88

Sonderheft Nr. 42

Haushaltsgerechnungen von Familien-
unselbständig Erwerbender
1936-37 und 1937-38

Dieses Sonderheft umfasst im Format A4 237 Seiten. Es kann vom Schweizerischen Handelsamtsblatt, Elfingerstrasse 3, Bern, gegen Nachnahme von Fr. 6.45 bezogen werden.

Armin ab Egg & Co.
Centralbahnstrasse 5, Basel

Internationale
Frachtenkontrolle
Frachtenexperten
Frachtberatungen